

## [Text]

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** Agreed?

**Some hon. Members:** Agreed.

**The Joint Chairman (Mr. Beatty):** Could I just make an inquiry?

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** Right.

**The Joint Chairman (Mr. Beatty):** The Parole Regulations, have we stood them again?

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** Yes, we have given them a bit of a look and said you have to come next Thursday.

**The Joint Chairman (Mr. Beatty):** I have just spoken to Mr. Svend Robinson and he promises faithfully to be here next Thursday and says we would proceed without him if he is not here. Mr. Baker may very well be here for Customs Sufferance Warehouses Regulations later this afternoon.

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** We have put that away because he will be here today.

**RE: SOR/79-527 (unpublished) By-law, 1978, No. 8, Eel Ground Band Council.**

June 30, 1980

Mrs. Huguette Labelle,  
Assistant Deputy Minister ...  
Corporate Policy,  
Department of Indian and Northern  
Affairs,  
Ottawa, Ontario.

Re: SOR/79-527 (unpublished) By-law, 1978, No. 8,  
Eel Ground Band Council

Dear Mrs. Labelle:

The Committee considered the above By-law at its meeting of 19th instant. The Committee has objections to or queries on Sections 8, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 90, 20 and 21 of the By-law and I enclose the comment before the Committee at its meeting. I shall be glad if you will kindly consider these comments and let me have your Department's response.

Yours sincerely,

G. C. Eglinton.

August 28, 1980

Mr. G. C. Eglinton,  
Counsel,  
Standing Joint Committee on  
Regulations and Other  
Statutory Instruments,  
Victoria Building,  
Room 314,  
140 Wellington Street,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A4

## [Translation]

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Vous êtes d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le coprésident (M. Beatty):** J'aimerais poser une question.

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Allez-y.

**Le coprésident (M. Beatty):** Avons-nous de nouveau réservé le Règlement sur la libération conditionnelle de détenus?

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Oui, nous l'avons très rapidement parcouru et nous avons décidé qu'il faudrait que vous reveniez jeudi prochain.

**Le coprésident (M. Beatty):** Je viens d'en discuter avec M. Svend Robinson et il m'a promis d'être ici jeudi prochain. Il m'a même dit que si, pour une raison ou une autre, il lui était impossible de venir, nous pourrions poursuivre les débats sans lui. Il est fort probable que M. Baker soit avec nous cet après-midi lorsque nous discuterons du Règlement sur les entrepôts d'attente de douanes.

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Nous avons mis cela de côté parce que nous savions qu'il viendrait plus tard dans la journée.

**Objet: DORS/79-527 (non publié), Arrêté, 1978, numéro 8, Conseil de Bande Eel Ground.**

Le 30 juin 1980

Madame Huguette Labelle  
Sous-ministre adjoint—Orientations  
générales  
Ministère des Affaires indiennes et  
du Nord Canadien  
Ottawa (Ontario)

Objet: DORS/79-527 (non publié) arrêté, 1978, n° 8,  
Conseil de Bande Eel Ground

Madame,

Le Comité a examiné cet arrêté lors de sa réunion du 19 courant. Le Comité demande des explications concernant les articles 8, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 90, 20 et 21 et je vous fais parvenir les observations émises lors de la réunion en question. Je vous saurais gré de bien vouloir étudier ces observations et de nous faire parvenir la réponse de votre ministère.

Je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

G. C. Eglinton

Le 28 août 1980

Monsieur G. C. Eglinton  
Conseiller juridique  
Comité mixte permanent des règlements  
et autres textes réglementaires  
Immeuble Victoria  
Pièce 408  
140, rue Wellington  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A4